

(1) Recipient			(2) Recipient notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 366267 (4) Shipping date 24/01/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (is)		
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐			(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call	(14) Our sales order no.		
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2150832		
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net	
Lorry			28081SK		929,529	832,69		
Shipping address						(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)		
						14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	429	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: G-113826 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
KUHNEN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 629 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 26.1.22 Firma:								
(42) Receipt notes			(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification
Date								
Name/								

KUHNEN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

26 GEN 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

18036913

CP Tolu 756655.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015721 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Strelheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 24.01.2022							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 366267 - 366269							
6 Zeichen und Nummern -							
7 Anzahl der Packstücke 23							
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht			
10 Statistik Nr. 84831095				11 Bruttogewicht in kg 21379,00 21379,00		12 Umfang in m³	
CMR				19 Zu zahlen vom:			
				Fracht			
				Ermäßigung -			
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
Nebengebühren				Absender			
Sonstiges +				Währung			
Zu zahlende Gesamtsumme				Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				20 Besondere Vereinbarungen			
14 Rückerstattung				21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.01.2022			
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders: 			
23  s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers: 				24  s.r.l. Via dei Ciomani, snc - 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2022 Gut empfangen Datum			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			